

ਨੰਬਰ 1999-2000

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ,  
ਰਾਜਪੁਰਾ।

ਨੰ. 1999  
 SUPDT./SA | 22/04/2021  
 STENO/SA2  
 DAO/SA  
 HDM  
 DFC/IEC

ਕਾ. ਵਿਖੇ // 104

ਵਿਸਾ - ਵਡ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਐਨ.ਓ.ਸੀ ਲੇਣ ਲਈ ਜੋ ਆਉਣ ਪਲੇਨ ਅਪਕੁਵਤ ਕਰਵਾਉਣ ਸਥਾਨੀਕ ਹੈ।

ਪਾਵਾਲਾ - ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਦੱਸਤਰ ਦਾ ਪਤਰ ਨੰ 1703 ਮਿਤੀ 22-02-2021

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸੇ ਤੇ ਹਵਾਲੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ ਅਕਾਸ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਮੰਨੌਜਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਰਾਜਪੁਰਾ ਨੂੰ ਜੋ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨਾਂ ਬਨੂੰਤ ਨਹਿਰ ਦੇ ਨੇਤੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨਾਂ ਲੰਘਾਉਣ ਦੀ ਗੱਨਾਜੂਰੀ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਇੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

1. ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਦਾ ਕੰਗ ਸੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਬੰਧਿਤ ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ/ਏ.ਈ./ਜੇ.ਈ ਤੋਂ ਬਨੂੰਤ ਨਹਿਰ ਦੇ ਲੈਵਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਈ ਜਾਣ।
2. ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਬਣਾਉਣ ਵੱਲੋਂ ਬਨੂੰਤ ਨਹਿਰ ਦੇ ਗੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦੀ ਪਟੜੀ ਦਾ ਡਿਜਾਈਨ ਅਤੇ ਲੈਵਲਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰਦੋਬਦਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।
3. ਇਸ ਕੰਮ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਾਰਾ ਖਰਚਾ ਆਪ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ।
4. ਇਸ ਕੰਮ ਦੇਰਾਨ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਅਣਸੁਖਾਵੀ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦਾ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਨਿਰੋਲ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਪ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
5. ਇਹ ਕੰਮ ਜਲ ਸਫੇਤੇ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਸਬੰਧਿਤ ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ/ਏ.ਈ./ਜੇ.ਈ ਦੀ ਨਿਗਰਾਣੀ ਹੇਠ ਹੀ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।
6. ਇਸ ਕੰਮ ਦੇਰਾਨ ਜੇਕਰ ਬਨੂੰਤ ਨਹਿਰ ਦੀ ਕੋਈ ਟੁੱਟ-ਭੱਜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਹਿਪੇਅਰ ਕਰਨ ਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ ਦੇਰਾਨ ਜੇ ਮਲਬਾ ਆਦਿ ਮਾਈਨਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਡਿਗਾਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਸਫ਼ਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਨਿਰੋਲ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਪ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
7. ਇਸ ਕੰਮ ਸਬੰਧੀ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮਹਿਕਮੇ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੱਤ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਪ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
8. ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਦੀ ੧੦੦ਾਂਗੀ ਲਈ ਜੇਕਰ ਹੋਰ ਵਾਧੂ ਜਮੀਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਆਪ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਖੁਦ ਆਪਣੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਹਨ ਹੋਵੇਗਾ।
9. ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕੋਈ ਗਮਜ਼ੂਲ ਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।  
ਇਹ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਆਖੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਹੈ।

Executive Engineer  
Water Supply & Sanitation  
Division, Rajpura

ਸੀ ਸੀ -

ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ ਅਕਾਸ ਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਦਰਸਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਇਨ ਬਿਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ  
ਦੇਵੀਗੜ ਮੰਡਲ ਆਈ ਬੀ  
ਪਟਿਆਲਾ

COUNTERSIGNED

26 OCT 2021 F.O. PATIALA

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI LANGUAGE TO ENGLISH VERSION

Number: 1999-2000

Dated: 22-04-2021

To,  
Executive Engineer,  
Water Supply & Sanitation Division,  
Rajpura.

**Subject:** Regarding approval of layout plan for obtaining N.O.C. from the  
Forest Department.

**Refer.:** Your Office's Letter No. 1703 dated 22-02-2021.



In response to the subject and the reference above, keeping in view of the report made by the Sub Division Officer, an approval of passing these pipelines which are nearer to the Banur Canal is being granted to the Executive Engineer, Water Supply & Sanitation Division, Rajpura on the basis of following conditions:-

1. Before commencing the work of laying pipelines, the level of Banur Canal should be obtained from the concerned Sub Division Officer/ A.E./ J.E.
2. While laying down the pipeline any alteration should not be made in the design of right side path and levels of Banur Canal.
3. Whole expenses incurred in this work should be borne by your department.
4. If any un-wanted incidence is occurred or damage of any third party is made during this work, the whole responsibility of the same will be of your department.
5. This work should only be made under the supervision of concerned Sub Division Officer/ A.E./ J.E. of the Water Resources Department.
6. If, during the process of this work, any breakage of the Banur Canal is made then the whole responsibility of repairing the same and falling down of dismantled material etc. into the miner will be of your department.
7. If any sort of 'no objection certificate' from any other department is required in connection with this work, then the whole responsibility of obtaining the same will be of your department.
8. If any additional land is required for the construction of pipeline then your department itself should have to make arrangements for the same at its own level.
9. Any special closure will not be provided for this work.

Signed/-  
Executive Engineer,  
Devigarh Division, I.B.,  
Patiala. initials/-

Copy of above is:-

sent to Sub Division Officer with the statement that it should be ensured to get the compliance of conditions described, strictly.

Executive Engineer  
Water Supply & Sanitation  
Division, Rajpura

TRUE TRANSLATION FROM  
Punjabi/Hindi/English/Urdu  
NOTARY (Govt. of India)  
PATIALA (Pb.)

COUNTERSIGNED  
D.F.O., PATIALA

26 APR 2021

26 OCT 2021

ਦਫਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2, ਲੇਨਿਵਿ: ਤੇ ਮ: ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ ਚੇਕੀ ਮੰਜ਼ਿਲ,  
ਬਲਾਕ-ਸੀ, ਮਿੰਨੀ ਸਕੱਤਰੇਤ, ਪਟਿਆਲਾ

Email Id:cepd2ptnpwdpb@gmail.com Tel. No. 0175-5192970

ੴ

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਜਲ ਮਾਪਲਾਈ ਅਤੇ ਗੈਲੀਏਸ਼ਨ,  
ਮੈਡਲ ਹਾਜ਼ਪੁਰਾ।

ਮੋਮੇ ਨੰ: 6726 ਮਿਤੀ: 23/03/2021

ਵਿਸਾ: ਵਾਟ ਵਿਤਾਗ ਵਲੋਂ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਲੈਟ ਲਈ ਲੇਅ ਆਉਟ ਪਲਾਨ ਅਪਰੂਵਟ ਕਰਵਾਉਣ ਸਬੰਧੀ।  
ਹਰਾਲ: ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ. 573 ਮਿਤੀ 29.01.2021 ਅਤੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 1710 ਮਿਤੀ 22.02.2021

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸੇ ਸਬੰਧੀ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਦਾਹੀਂ ਆਪ ਵਲੋਂ ਵਾਟ ਵਿਤਾਗ ਵਲੋਂ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਲੈਟ ਲਈ 4 ਹੱਦਰੂ  
ਸਤਕਾ ਦੇ ਅਪਰੂਵਟ ਲੇਅ ਆਉਟ ਪਲਾਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਲੜੀ ਨੰ. 2 ਤੇ ਦਰਜਾਈ ਸਤਕਾ ਦੇ  
ਮੰਡਲ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਲੜੀ ਨੰ. 4 ਤੇ ਦਰਜਾਈ ਸਤਕਾ ਉੱਤੇ ਇਹ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਜਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰੀਟ  
ਤੇ ਸੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਮੰਡਲ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਜਿਸ ਗੇਰਚ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪੂਰੀ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪਾਂਚੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।  
ਉਹ ਏਰੋਆ ਵਾਟ ਵਿਤਾਗ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਦੀ ਮੰਗ ਅਨੁਸਾਰ ਉਪਰੋਕਤ 2 ਨੰਦਰੂ ਜਨਕ ਦੇ  
ਅਪਰੂਵਟ ਲੇਅ ਆਉਟ ਪਲਾਨ ਅਤੇ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ:-

- 1) ਲੇਅ ਆਉਟ ਪਲਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਸਤਕ ਦੀ ROW ਤੋਂ 15 ਮੈਟੋਮੋਟਰ ਅੰਦਰ ਪਾਈ ਜਾਵੇ।
- 2) ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪੱਕੀ ਸਤਕ ਜਾਂ ਬਰਮਾ ਉੱਤੇ ਨਾ ਪਾਈ ਜਾਵੇ।
- 3) ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਦਫਤਰ ਦੇ ਸਬੰਧਤ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।
- 4) ਜੱਕਰ ਜਰੂਰਤ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਜੰਗਲਾਤ ਵਿਤਾਗ, ਇਕੀਗੇਸ਼ਨ ਵਿਤਾਗ, ਮਿਊਸਪਲ ਕਮੇਟੀ, ਰਾਜਪੁਰਾ/ਪਾਨੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਤਾਗ ਤੇ  
ਵੰਖਰਾ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਲੈਟ ਲਈ ਆਪ ਦਾ ਵਿਤਾਗ ਆਪਣੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਲੈਟ ਲਈ ਪਾਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਾਕੀ ਲੜੀ ਨੰ. 1 ਅਤੇ 3 ਤੇ ਦਰਜ ਸਤਕਾ ਇਸ ਮੰਡਲ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ, ਇਹਨਾਂ ਸਤਕਾ ਦੇ ਪਲਾਨ ਸਬੰਧਤ ਵਿਤਾਗ ਤੋਂ ਤਸਟੀਕ ਕਰਵਾ ਲਈ ਜਾਣ।

ਨੋਟ:- ਅਪਰੂਵਟ ਪਲਾਨ ਦੀ ਕਾਪੀ

  
ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2,  
ਤੇ ਮ: ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ

ਪਿੰਡ ਅੰਕਣ ਨੰ.

ਮਿਤੀ:

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ. 3, ਪਟਿਆਲਾ/ਰਾਜਪੁਰਾ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ  
ਪੱਤਰ ਨੰ. 912 ਮਿਤੀ 09.03.2021 ਅਤੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 901 ਮਿਤੀ 04.03.2021 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਦੇਗਿਆ  
ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

  
Executive Engineer  
Water Supply & Sanitation  
Division, Rajpura

— ਅੱਗੇ —  
ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2,  
ਤੇ ਮ: ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ

 COUNTERSIGNED

D.F.O., PATIALA

26 OCT 2021

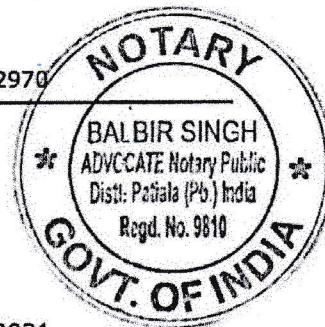
TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI LANGUAGE TO ENGLISH VERSION

OFFICE: EXECUTIVE ENGINEER, PROVINCIAL DIVISION No. 2,  
P.W.D., B&R BRANCH, PATIALA  
4<sup>th</sup> Floor, Block-C, Mini Secretariat, Patiala.  
Email ID: eepd2ptapwdpb@gmail.com Tel. & Fax. No. 0175-5192970

To,  
Executive Engineer,  
Water Supply & Sanitation,  
Division Rajpura.

Memo No: 6726

Date: 23-03-2021



**Subject:** Regarding approval of layout plan for obtaining N.O.C. from the Forest Department.

**Refer.:** Your Letter No. 573 dated 29-01-2021 and Letter No. 1710 dated 22-02-2021.

In response to the subject and the letters under reference above NOC, a demand for the approved layout plan of roads of No. 4 was demanded by you for obtaining N.O.C. from the Forest Department. A road mentioned at Sr. No. 2 under letter referenced above falls under the jurisdiction of this division. Besides, this pipeline which starts from the point over the road described at Sr. No. 4, falls under jurisdiction of this division. But, the reach under which the whole pipeline is found, that area falls under the jurisdiction of the Forest Department. Therefore, as per you demand the approved plan and NOC of aforesaid 2 No. roads is being issued on the following conditions:-

1. As per layout plan, the pipeline should be found within 15 cm from ROW of the road.
2. The pipeline under any circumstances should not be laid down over the permanent road or berms.
3. Before commencing the work of laying pipelines, it should be informed to the concerned Sub Division Engineer of this office.
4. Your department will be bound to obtain a separate NOC, if required, from its own level from the Forest Department, Irrigation Department, Municipal Committee, Rajpura/ Ghanaur or from any other department.

Besides above, the rest of roads entered at Sr. No. 1 and 3 does not falls within jurisdiction of this division, the plans of these roads may be certified from the concerned department.

Enclosure: photocopy of approved plan

Signed/-  
Executive Engineer,  
Provincial Division No.-2,  
B&R Branch, Patiala.  
initials/-

Endorsement No:

The copy of above is forwarded to Sub Division Engineer, Prov. Sub Div. No. 3 B&R Branch, Patiala/ Rajpura in reference to their Letter No. 912, dated 09-03-2021, for information.

initials/-  
Executive Engineer,  
Provincial Division No.-2,  
B&R Branch, Patiala.

Executive Engineer  
Water Supply & Sanitation  
Division, Rajpura

TRUE TRANSLATION FROM  
Punjabi/Hindi/English/Urdu

NOTARY (Govt. of India)  
PATIALA (Pb.)

26 APR 2021

COUNTER SIGNED

D.E.O. PATIALA  
26 APR 2021